



# **TOIMINTAKERTOMUS JA TILINPÄÄTÖS 1.1. - 31.12.2024**

## SISÄLLYSLUETTELO

|   |    |
|---|----|
| HALLITUKSEN TOIMINTAKERTOMUS .....  | 3  |
| KONSERNITULOSLASKELMA.....  | 10 |
| KONSERNITASE .....  | 11 |
| KONSERNIRAHOITUSLASKELMA .....  | 13 |
| TULOSLASKELMA.....  | 14 |
| TASE .....  | 15 |
| RAHOITUSLASKELMA.....   | 16 |
| KONSERNITILINPÄÄTÖKSEN LAATIMISTA KOSKEVAT LIITETIEDOT .....                                    | 17 |
| TILINPÄÄTÖKSEN LAATIMISTA KOSKEVAT LIITETIEDOT .....  | 17 |
| TULOSLASKELMAN LIITETIEDOT .....  | 18 |
| HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT LIITETIEDOT .....  | 19 |
| TASEEN LIITETIEDOT .....  | 20 |
| VAKUUDET JA VASTUUSITOUMUKSET .....   | 23 |
| KONSERNIA KOSKEVAT LIITETIEDOT .....  | 24 |
| TOIMINTAKERTOMUKSEN JA TILINPÄÄTÖKSEN ALLEKIRJOITUKSET .....                                    | 24 |
| TILINPÄÄTÖSMERKINTÄ .....   | 24 |
| LUETTELO KÄYTETYISTÄ KIRJANPITOKIRJOISTA JA TOSITTEIDEN LAJEISTA SEKÄ<br>SÄILYTYSTAVOISTA ..... | 25 |

## HALLITUKSEN TOIMINTAKERTOMUS 1.1.–31.12.2024

Hämeenlinnan Seudun Vesi –konserni muodostuu Hämeenlinnan Seudun Vesi Osakeyhtiöstä ja HS-Hulevesipalvelut Osakeyhtiöstä. Hämeenlinnan Seudun Vesi Oy (HS-Vesi) on Hämeenlinnan ja Akaan kaupunkien sekä Hattulan kunnan omistama seudullinen vesihuolto-yhtiö. HS-Hulevesipalvelut huolehtii hulevesien viemärointiin liittyvistä hulevesipalveluista HS-Veden omistajakuntien alueella ja se on kokonaan HS-Veden omistama.

Käsillä oleva toimintakertomus on seitsemäs Hämeenlinnan Seudun Vesi Oy -konsernin toimintakertomus ja tilinpäätös vastaavasti seitsemäs konsernitilinpäätös. Tilikausi 2024 oli emoyrityksen HS-Veden kahdeskymmeneskolmas ja tytäryrityksen HS-Hulevesipalvelut Oy seitsemäs toimintavuosi.

### Hämeenlinnan Seudun Vesi -konserni

#### Toiminnan kehittyminen ja tuloksellisuus sekä taloudellinen tilanne

Konsernin liikevaihto oli noin 26,0 milj.€ (2023: 23,9 milj.€), liikevoiton ollessa 2,29 milj.€ (2023: 0,906 milj.€). Konsernin tilikauden tulos oli 0,41 milj.€ tappiollinen (2023: 1,71 milj.€ tappiollinen).

Inflaatio, kunnossapito ja toimintavarmuuden parantaminen lisäsivät kustannuksia selvästi budjetoitua enemmän. Kohonneet hinnat ja kassatilanne johtivat siihen, että kaavailtuja verkostoinvestointeja ei kyetty toteuttamaan investointiohjelman mukaisesti. Lisämenoja yhtiölle aiheutti Ukrainan sodasta johtuva lisäpanostus toimintavarmuuden ja turvallisuuden kehittämiseen. Konsernin tulopuoli toteutui budjetoidun mukaisesti taksankorotusten vaikutuksesta.

Verkostoinvestointien kokonaisvolyyymi oli 4,4 milj.€ (2023: 5,5 milj.€), josta noin 3,5 milj.€ (2023: 5,1 milj.€) kohdistui verkostosaneerauksiin. Merkittävimmin saneerauskohteina olivat Hämeenlinnassa Luukkaanlahden tuloviemäri saneeraus, Suomen Kasarminkatu-Louhimokatu saneeraus sekä Lamminraitin saneeraus Lammilla. Akaassa toteutettiin Hirvialhon vaiheen 3 saneeraus sekä Istosperäntien vesijohdon saneeraus. Hämeenlinnassa verkoston uudisrakentamiskohteista valmistui Alilaurilan asemakaava-alueen rakentaminen sekä aloitettiin Teollisuustien rakentaminen litalassa. Akaassa saatiin päätökseen Marssitien vesihuoltoverkoston rakentaminen sekä aloitettiin Trumpettikujan rakentaminen.

Laitosinvestoinnit olivat yhteensä 2,1 milj.€ (2023: 5,2 milj.€), joista merkittävimpana tehtiin Paroisten puhdistamon saneeraus- ja laajennushankeen lopputöitä ja aloitettiin Sairion jätevesipumppaamon saneeraus. Lisäksi Hämeenlinnassa jatkui Viittakiven pohjavesilaitoksen rakentaminen, joka valmistuu vuoden 2025 aikana. Viittakiven vedenottamourakan pääurakoitsija asetettiin konkurssiin syksyllä 2025 ja hankkeen loppuunsaattaminen tehdään yhtiön omana työnä. Akaan puhdistamolla automatisoitiin OVK:n hiekanannostelulaitteisto. Lisäksi laitospaikoissa tehtiin useita pienempiä laite- ja laitos saneerauksia.

Käyttövettä pumpattiin toimintavuoden aikana omaan verkostoon 5 705 766 m<sup>3</sup> (2023: 5 590 168 m<sup>3</sup>). Veden kokonaismyynti oli 4 704 345 m<sup>3</sup> (2023: 4 769 125 m<sup>3</sup>), josta naapurikuntiin ja osuuskunnille myytiin vettä yhteensä 124 894 m<sup>3</sup> (2023: 103 075 m<sup>3</sup>). Lisäksi vettä johdettiin vähäisiä määriä Valkeakoskelle varavesilinjojen veden vaihtumisen turvaamiseksi. Laskuttamattoman veden osuus oli toimintavuonna 18,7 % (2023: 16,5 %) verkostoon pumpatusta vesimäärästä. Verkostohuuteluiden ja muun yleisen vedenkäytön (mm. katujen pesu, sammutusvesi) osuus verkostoon pumpatusta vesimäärästä oli noin 1,1 % (2023: 1,3 %). Vuodoista johtuvan laskuttamattoman myynnin osuudeksi muodostui noin 17,6 % (2023: 15,2 %).

Vesijohtovuotoja yhtiön omassa verkostossa oli 32 kpl (2023: 42 kpl), niitä korjattiin kaiken tyyppiset vesijohtovuodot huomioiden 34 kpl (2023: 47 kpl). Paineviemäri vuotoja yhtiön omassa verkostossa oli 8 kpl (2023: 2 kpl).

Uusia liittymissopimuksia tehtiin 81 kpl (2023: 69 Kpl), mikä on edelleen huomattavasti normaalia pienempi määrä.

Talousveden laatuvaatimukset täyttyivät toimintavuoden aikana. Velvoitetarkkailunäytteistä analysoitiin kolme laatutavoitteen (rauta/ sameus) ylitystä Akaan verkostoalueella (2023: 3 kpl). Analyysitietoja käytettiin hyväksi verkoston huuhteluiden kohdentamisessa. Toimintavuonna jatkettiin Alajärven säännöstelyn muutossuunnittelua, jonka tarkoituksena on varmistaa tekopohjavedentuotanto ottamalla huomioon ilmastomuutoksen vaikutus järven säännöstelyssä.

Jätevettä käsiteltiin yhtiön jätevedenpuhdistamoilla yhteensä 9 267 116 m<sup>3</sup> (2023: 8 478 068 m<sup>3</sup>) ja laskutettiin 4 602 018 m<sup>3</sup> (2023: 4 651 837 m<sup>3</sup>). Laskuttamattoman jäteveden osuus käsitellystä jätevesimäärästä oli 50 % (2023: 45 %). Laskuttamattoman jäteveden määrä johtuu sadeperäisten vesien pääsystä jätevesiviemäriin ja edelleen jätevedenpuhdistamoille. Vuotuisiin eroihin vaikuttavat erityisesti erot sadannassa ja sulannassa.

HS-Vesi käsittelee merkittävän osan haja-asutusalueilla muodostuvista erilaisista kiinteistöjen jätevesilietteistä. Paroisten, Toijalan ja Lammin jätevedenpuhdistamoille sekä Hauhon vastaanottoasemalle tuotiin käsiteltäväksi yhteensä 35 551 m<sup>3</sup> (2023: 27 416 m<sup>3</sup>) umpikaivolietettä ja 10 814 m<sup>3</sup> (2023: 9 796 m<sup>3</sup>) sakokaivolietettä.

HS-Vesi valmisti ehdotukset Hämeenlinnan ja Hattulan toiminta-alueiden päivittämiseksi huhtikuussa 2023 ja toimitti ne omistajien päätöksentekoon, missä ne eivät ole vielä edenneet. Akaassa toiminta-alue on päivitetty 2021.

Verkostojen kunnossapidon ja saneerauksen kohdentamisen tarkentamiseksi tehtyä verkkotietojärjestelmän ja sen mobiilisovelluksen kehitystyötä ja jalkautusta yhtiön suunnittelu- ja verkostoyksiköissä jatkettiin. Kehitetty toimintamalli herättää edelleen alalla yleistä mielenkiintoa ja sitä on esitelty useissa eri tilaisuuksissa vesihuoltolaitoksille, konsulteille ja viranomaisille. Hankkeen jatkona kehitettiin automaattista vesijohtovuodonhakua.

Toimintavuonna lähetettiin kirjeet toiminta-alueella oleville liittymättömille kiinteistöille. Toiminta-alueella olevalla on vesihuoltolain mukainen liittymisvelvoite. Kiinteistöjä, joille kirjeitä lähetettiin, oli yhteensä 1372 kpl. Esitietolomakkeita on palautettu 545 kpl ja niissä kiinteistö on joko ilmoittanut liittymishalukkuudesta tai hakeakseen vapautusta. Vapautushakemukset käsittelee kunnan ympäristöviranomainen. Liittymishalukkuuden on ilmoittanut 38 kiinteistöä. Ns. patistelu tapahtuu tämän jälkeen ympäristöviranomaisen toimesta. Vapautushakemuksia viranomaiselle on toimitettu 179. Niistä 144:n osalta on tullut päätös ja vapautus on myönnetty 121 kiinteistölle.

Yhtiön toimitusjohtajana aloitti Ari Kaunisto 1.3.2024 edellisen toimitusjohtajan siirtyessä muihin tehtäviin.

## Selvitys tutkimus- ja kehitystoiminnan laajuudesta

Toimintavuoden aikana yhtiö rahoitti useita tutkimus- ja kehittämishankkeita. Suurin panostus kohdistui Tampereen yliopiston vesihuoltopalveluiden tutkimus-, kehittämis- ja innovaatioklusterin kolmanteen vaiheeseen (VEPATUKI). Lisäksi yhtiö osallistuu Vesilaitosyhdistyksen kehittämisrahaston osittain rahoittamaan selvitykseen, jossa pyritään selvittämään muoviputkien pitoaika. Lisäksi Aalto yliopiston jätevedenpuhdistuksen suoria kasvihuonekaasupäästöjä koskeva tutkimushanke jatkuu.

Yhtiön rahoittaman ulkoisen tutkimus- ja kehittämistoiminnan kokonaisvolyyymi oli n. 29 000 euroa. Tämän lisäksi yhtiössä on toteutettu oman toiminnan kehittämishankkeita osana käyttötoimintaa. HS-Vesi on myös Vanajavesisäätiön pääyhteistyökumppani, jolle annettiin toimintavuonna ylimääräinen 5000 euron avustus.

## Tunnusluvut taloudesta, henkilöstöstä

Konsernin tulot olivat toimintavuonna 26 018 802 € (2022: 23 937 811 €). Liikevaihdosta 17 412 497 € eli 66,9 % (2023: 16 173 441 €, 65,4 %) muodostui veden ja jäteveden käyttömaksuista. Perusmaksujen osuus liikevaihdosta oli 5 893 710 € eli 22,7 % (2023: 5 102 501 €, 19,1%).

Omistajakunnilta perittiin korvausta hulevesiviemäröintipalveluista 1 547 290,21 € (2023: 1 511 476,08 €).

#### AVAINLUKUJA

|                                |                | Hämeenlinnan<br>Seudun Vesi<br>-konserni |         |          | Hämeenlinnan Seudun Vesi Oy |         |          | HS-Hulevesi-<br>palvelut |        |         |
|--------------------------------|----------------|--|---------|----------|-----------------------------|---------|----------|--------------------------|--------|---------|
|                                |                | 2024                                     | 2023    | 2022     | 2024                        | 2023    | 2022     | 2024                     | 2023   | 2022    |
| Liikevaihto                    | 1 000 €        | 26018,8                                  | 23892,4 | 23 937,8 | 24471,5                     | 22380,9 | 22 446,6 | 1547,3                   | 1511,5 | 1 491,2 |
| Käyttökate                     | 1 000 €        | 12511,9                                  | 11200,4 | 12 448,5 | 12510,5                     | 11329,4 | 12 473,5 | 1,5                      | -129,0 | -24,9   |
| Liikevoitto                    | 1 000 €        | 2286,8                                   | 905,9   | 2 688,8  | 2285,3                      | 1035,0  | 2 713,8  | 1,5                      | -129,0 | -24,9   |
| Liikevoitto liikevaihdosta     | %              | 8,8                                      | 3,8     | 11,2     | 9,3                         | 4,6     | 12,1     | 0,1                      | -8,5   | -1,7    |
| Tilikauden tulos               | 1 000 €        | -413,5                                   | -1712,8 | 162,3    | -420,8                      | -1583,7 | 162,3    | 7,3                      | -129,0 | 0,0     |
| Oman pääoman tuotto            | %              | 0,7                                      | 0,0     | 0,3      | 0,7                         | -2,7    | 0,3      | 6,8                      | -2,7   | -32,5   |
| Omavaraisuusaste               | %              | 40,4                                     | 40,0    | 40,1     | 40,0                        | 39,8    | 39,6     | 4,5                      | 2,8    | 9,5     |
| Veden myynti                   | m <sup>3</sup> | 4704345                                  | 4769384 | 4898463  | 4704345                     | 4769384 | 4898463  | -                        | -      | -       |
| Jätevesipalveluiden myynti     | m <sup>3</sup> | 4602018                                  | 4651837 | 4780255  | 4602018                     | 4651837 | 4780255  | -                        | -      | -       |
| Henkilöstön keskim. lkm        | hlöä           | 70                                       | 67      | 67       | 70                          | 67      | 67       | -                        | -      | -       |
| Tilikauden palkat ja palkkiot  | 1 000 €        | 3536                                     | 3432    | 3 217    | 3536                        | 3432    | 3 217    | -                        | -      | -       |
| Henkilöstön keski-ikä          | a              | 45                                       | 45      | 45       | 45                          | 45      | 45       | -                        | -      | -       |
| Koulutuspäivät                 | d              | 116                                      | 196     | 203      | 116                         | 196     | 203      | -                        | -      | -       |
| Koulutuskustannukset           | 1 000 €        | 50                                       | 61      | 50       | 50                          | 61      | 50       | -                        | -      | -       |
| Työtapaturmat                  | kpl            | 9  | 5       | 4        | 9                           | 5       | 4        | -                        | -      | -       |
| Tehdyt työtunnit               | h              | 123156                                   | 97771   | 104 122  | 123156                      | 97771   | 104 122  | -                        | -      | -       |
| Sairauslomat kokonaistunneista | %              | 5,36                                     | 4,55    | 4,99     | 5,36                        | 4,55    | 4,99     | -                        | -      | -       |

#### Muut kuin taloudelliset tunnusluvut ympäristövaikutuksista

Vuosi 2024 oli Paroisten puhdistamolla ensimmäinen kokonainen toimintakausi saneeraus- ja uudisrakennushankkeen jälkeen. Toimintaan vaikutti vielä osittain hankkeen jälki- ja takuutyöt sekä prosessin säätö- ja käynnistystyöt.

Tarkasteluvuonna Paroisten puhdistamo toimi hyvin ja kaikissa jakso- ja vuositarkastelussa olleet lupaehdot saavutettiin. Vesistöön johdettavien jätevesien hygienisointi oli käsittelyvuonna käytössä ympäristöluvan vaatimalla tavalla. UV:n teho toimi hyvin indikaattoribakteerien poistoon. Paroisilla mädätettyä lietettä aumakompostoitui yhteensä 3 151 tn (2023: 4 902 tn) ja ulkoiseen käsittelyyn (Gasum Oy) toimitettiin lietettä yhteensä 2 594 tn (2023: 2 445 tn).

Akaan jätevedenpuhdistamon viemäröintialueella lumien sulaminen ja syksyn runsaat sateet kuormittivat ajoittain sekä viemäriverkostoa että jätevedenpuhdistamoa. Puhdistamon ohitusvesien käsittely-yksikkö toimi hyvin ja lupaehdot täyttyivät lukuun ottamatta biologisen hapenkulutuksen ensimmäisen neljänneksen poistotehoa. Vaikka vuosikohtainen kokonaistypen poistoteho saavutettiin, tarkkailukohtaisista typpimääräyksistä kaksi viidestä jäi saavuttamatta. Akaan jätevedenpuhdistamon viemäröintialueen runsaat vuoto- ja hulevedet edellyttävät jatkossakin toimenpiteitä sekä yhtiön että kiinteistöjen viemäriverkostoissa. Toimintavuonna jatkettiin selvityksiä typenpoiston tehostamiseksi, sillä puhdistamolla ei aina päästä typen jäännöspitoisuuden lupaehdoton prosessilämpötilan ollessa vähintään 12 astetta. Akaan jätevedenpuhdistamolla muodostuneet jätevesilietteet 2 045 tn (2023: 2 045 tn) käsiteltiin kokonaan ulkopuolisella (Gasum Oy) lietteenkäsittelylaitoksella.

Lammin puhdistamo toimi hyvin laiterikoista huolimatta ja lupaehdot täyttyivät lukuun ottamatta orgaanisen aineen jäännöspitoisuutta kolmannella vuosineljänneksellä. Puhdistamo täytti myös nitrifikaatiolle asetetut tavoitearvot. Lammilta toimitettiin lietettä yhteensä 495 tn (2023: 605 tn) ulkoiselle käsittelijälle (Gasum Oy).

Viemäriverkostossa ja pumppaamoilla tapahtuvien ylivuotojen määrä kasvoi laiterikkojen ja runsaiden sateiden vuoksi. Akaan viemäröintialueella ylivuotoja tapahtui yhteensä noin 43 145 m<sup>3</sup> (2023: 11 400 m<sup>3</sup>), joka sisältää puhdistamon ohituksen etuselkeytyksen jälkeen 2 069 m<sup>3</sup> ja

Paroisten viemäröintialueilla yhteensä noin 598 m<sup>3</sup> (2023: 147 m<sup>3</sup>). Lammin viemäröintialueelle verkostoylivuotoja oli noin 900 m<sup>3</sup> (2023: 0 m<sup>3</sup>).

Akaassa ylivuotoja vähennetään kohdennetuilla verkostosaneerauksilla sekä laatimalla seuranta- ja priorisointijärjestelmä pumppaamoittain vuotovesien vähentämiseksi seuraavien vuosien aikana.

HS-Vesi liittyi tammikuussa 2023 jätevedenpuhdistuksen vapaaehtoiseen green deal-sopimukseen vuoteen 2027. Yhtiö sitoutui kuuteen tavoitteeseen, joiden toteutumista arvioidaan vuosittain osana vuosikertomusta.

Kaikkien kolmen jätevedenpuhdistamon ja niiden viemäröintialueiden SSP-kartoitukset ja toimenpideohjelmat riskien vähentämiseksi päivitettiin suunnitelman mukaisesti.

### **Hämeenlinnan Seudun Vesi Oy**

Hämeenlinnan Seudun Vesi Oy:n liikevaihto oli 24,47 M€, mikä on 9,3 % edellistä vuotta enemmän. Käyttömaksut olivat yhteensä tammi – elokuussa 6,2 % edellisvuotta korkeammat ja käyttömaksuja korotettiin uudelleen syyskuun alusta 10 % sekä perusmaksuja 12-15 %. Käyttömaksujen kertymä jäi kuitenkin noin 1,8 % (318 500 €) budjetoidusta arvosta. Myös perusmaksujen korotukset toteutettiin käyttömaksujen korotusten yhteydessä ja niiden kertymä ylitti budjetin noin 10,8 % (575 700 €). Liittymismaksukertymä väheni edellisvuodesta edelleen hieman (noin 0,02 milj.€) ja toteutui 36 % (213 900 €) budjetoitua pienempänä. Palveluiden myynnit kasvoivat edellisvuodesta 71 000 € (34 %) ja muut myyntituotot kasvoivat 9 000 € (1,8 %).

Yhtiön menot (ilman poistoja) olivat noin 8,4 % (1 055 000 €) budjetoitua suuremmat. Merkittävimmit syyt kustannusarvion ylitykseen olivat inflaatiosta johtuva materiaalien ja palveluiden arviota suurempi nousu sekä lietteen kompostoinnissa olleet ongelmat. Kustannuksia nosti myös keskimääräistä lumisempi vuosi ja lämmityskauden pituus. Myös turvallisuustasoa jouduttiin nostamaan maailmantilanteeseen liittyvien uhkien vuoksi.

Liikevoitto ennen rahoituseriä oli noin 23 % (678 000 €) pienempi kuin budjetissa. Rahoituserien ja tilinpäätössiirtojen jälkeen yhtiön tulos -420 825 € oli budjetoitua (188 586 €) huonompi noin 609 411 €.

Poistot ja arvonalentumiset olivat 10 225 161 € (2023: 10 294 453,19 €). Yhtiö maksoi omistajakunnilta otetuille pitkäaikaisille lainoille korkoa 2 088 773 € (2 088 773 €) ja kiinteän omaisuuden vuokria yhteensä 197 920 € (200 978 €).

Yhtiön käyttöomaisuuden arvo (pysyvät vastaavat) oli toimintavuoden lopussa 140 992 696 € (144 664 877 €) ja siitä 60 % (60 %) muodostui vesi- ja viemäriverkostoista. Toimintavuoden nettoinvestoinnit olivat 6 482 158 € (8 642 700 €) ollen 25,0 % budjetoitua pienempi. Osa investointihankkeista siirrettiin tuleville vuosille johtuen mm. yhtiön heikosta kassatilanteesta.

### **HS-Hulevesipalvelut Oy**

HS-Hulevesipalvelut Oy:n liikevaihto oli 1,55 milj.€ (1,51 M€). Liikevaihto koostui hulevesipalveluiden laskutuksesta Hämeenlinnan ja Akaan kaupungeilta sekä Hattulan kunnalta. Laskutus perustuu yhtiön ja kaupunkien/kunnan välisiin palvelusopimuksiin hulevesiviemäroinnistä.

Yhtiön liikevoitto oli 1460,91 € ( -128 998,31 €) ja tilikauden tulos 7 314,23 €

### **Rakenne- ja rahoitusjärjestelyt ja omat osakkeet**

HS-Vesi omistaa kaikki HS-Hulevesipalvelut Oy:n osakkeet.



## Emoyhtiön osakkeet

Yhtiön kaikki osakkeet (150 228 kpl) ovat Hämeenlinnan ja Akaan kaupunkien ja Hattulan kunnan omistuksessa. Käytössä on vain yksi osakelaji, jolloin kaikki osakkeet tuottavat yhdenmukaiset oikeudet.

## Olennaiset tapahtumat tilikauden päättymisen jälkeen

Yhtiö on ilmoittanut halukkuuden osallistua isoimpien vesilaitosten yhteiseen hankkeeseen, jossa on tarkoitus parantaa vesilaitosten suojautumista fyysisiä ja kyberuhkia varten. Hankkeelle on haettu julkista rahoitusta.

## Arviot konsernin todennäköisestä tulevasta kehityksestä sekä merkittävimmistä riskeistä ja epävarmuustekijöistä

Toimintavuonna talousvettä myytiin kiinteistöille noin 1,4 % ja niiden jätevesiä puhdistettiin noin 1,1 % vähemmän kuin vuonna 2023. Myynnin pieneneminen johtui mm. energian hinnan kohoamisesta, mikä on vähentänyt veden kokonaiskäyttöä kotitalouksissa sekä vähemmän vettä kuluttavien vesikalusteiden vaihdoista kiinteistöillä. Talousveden ja jäteveden myynnin volyymin arvioidaan edelleen hieman laskevan tulevina vuosina, jos väestömäärän kasvu yhtiön verkostoalueilla pysyy maltillisena. Säästävien vesikalusteiden käytön lisääntyminen kiinteistöjen taloteknisten saneerausten myötä kompensoi vähäisestä asukasmäärän kasvusta aiheutuvaa vedenkulutusta. Liittymismaksukertymän arvioidaan yleisen taloustilanteen heikkojen näkymien vuoksi pysyvän poikkeuksellisen alhaisena. Toiminta-alueen liittymättömien kiinteistöjen kannustaminen liittymiseen ei lisää liittymismaksukertymää nopeassa aikataulussa. Etäluettavien vesimittareiden asentamisella avulla pystytään hiljalleen laskutus muuttamaan ajantasaisemmaksi, joka helpottaa taloushallintaa.

Ukrainassa käynnissä oleva sota ei ole välittömästi vaikuttanut kriittisten kemikaalien tai materiaalien saatavuuteen, mutta sota on lisännyt käyttöhyödykkeiden hankintakustannuksia ja toimitusaikoja. Sodasta kerättyä tietoa on käytetty hyväksi varautumisen ja turvallisuuden kehittämisen suunnittelussa ja sen pohjalta tehtävät toimenpiteet lisäävät yhtiön kustannuksia myös tulevina vuosina. Kustannuksia lisää osaltaan myös EU:n verkko- ja tietoturvadirektiivin (ns. NIS2-direktiivi) toimeenpano, jonka velvoitteet tulevat voimaan vuoden 2025 aikana. Ukrainan sota on aiheuttanut merkittäviä muutoksia vesihuoltolaitosten suojaukseen.

EU:n jätevesidirektiivin uudistamistyö on saatu päätökseen marraskuussa 2024. Direktiivi uudistus lisää seuraavan 20 vuoden aikana investointeja jätevesien puhdistusprosessiin Paroisten ja Akaan puhdistamoilla. Kyseisille puhdistamoille tulee myös velvollisuus panostaa energiansäästöön ja lisätä jätevesistä ja sen puhdistuksen sivuotteista tuotettavan energian määrää joko uusien investointien tai ostopalveluiden avulla. Lisäkustannusten suuruus ja aikataulu täsmentyvät kansallisen lainsäädännön valmistumisen myötä.

Puhdistamolietteestä valmistettujen lannoite- ja maanparannusvalmisteiden hyödyntäminen maataloudessa on viime vuosina vaikeutunut elintarvikeyritysten asettamien käytön kieltojen vuoksi. Vesi-yhtiön Paroissa valmistama maanparannuskomposti ja kompostimulta on toistaiseksi saatu täysin hyödynnettyä. Vuoden 2023 alkupuolella tuli voimaan lannoitelain pohjalta ns. fosforiasetus, joka ensimmäistä kertaa säätelee mm. puhdistamolietteestä valmistettujen kasvualueiden fosforipitoisuuksia viherrakentamisessa. Raja-arvot astuvat voimaan vuoden 2027 alussa ja niiden arvioidaan vähentävän puhdistamolietteen käyttöä viherrakentamisessa. Lokakuussa 2023 tuli voimaa asetus lannoitevalmisteista, mikä osaltaan lisää sääntelyä puhdistamolietteestä valmistetun maanparannuskompostin käyttöä peltoviljelyssä. Vaikka sota Ukrainassa on tuonut esille aiempaa paremmin puhdistamolietteen arvon fosforin ja typen lähteenä, sen sisältämien ravinteiden hyötykäyttö maataloudessa ja viherrakentamisessa on muutostilanteessa. Tämä yhdessä ennakoitujen jätevesidirektiivin energiaomavaraisuusvaatimuksen kanssa lisää yhtiön puhdistamolietteen käsittelyn ja loppusijoituksen kustannuksia. Paroisten puhdistamon osalta mädätyksen jatkoa arvioidaan lähivuosina, sen jälkeen kun on otettu käyttöön lämmön talteenotto puhdistetuista jätevesistä.

Omasta mädätteen kompostoinnista on tarkoitus muutaman vuoden sisällä luopua ja käyttää vapautuva kompostikenttää aurinkoenergian tuotantoon.

Paroisten puhdistamon saneerauksen ja tehostamisen valmistuttua yhtiö tehostaa Akaan jätevedenpuhdistamon typenpoistoa. Energiatohokkuuden parantamiseksi yhtiö tulee tulevaisuudessa korvaamaan Akaan puhdistamon öljylämmityksen vesilämpöpumpulla. Lämpöpumpun asentaminen edellyttää puhdistamolla LVI-tekniikan osittaista uusimista.

Maa- ja metsätalousministeriö käynnisti tammikuussa 2020 hankkeen kansallisen vesihuoltouudistuksen toteuttamiseen. Hankkeella etsitään ratkaisuja Suomen vesihuollon uudistamiseen ja toimintaympäristön muutosten ennakointiin. Tavoitteena on varmistaa kaikille vesihuoltolaitosten asiakkaille turvallinen ja laadukas vesihuolto sekä edistää mm. uuden teknologian keinoin vesihuollon energia- ja resurssitehokkuutta. Kansallisen vesihuoltouudistuksen toimenpanosuunnitelma valmistui vuonna 2022 ja sen pohjalta on aloitettu maa- ja metsätalousministeriön johdolla vesihuoltolain uudistamisen ensimmäinen vaihe. Lakiluonnos on ollut lausuntokierroksella ja hallituksen esitys eduskunnalle on tarkoitus antaa keväällä 2025. Sen rinnalla jatketaan muiden toimintasuunnitelmassa mainittujen toimenpiteiden toteuttamista. Kansallisen vesihuoltouudistuksen lopullinen sisältö ja vaikutus yhtiön toimintaan selviää tulevina vuosina. Lähtökohtaisesti HS-Vedellä on hyvät edellytykset vastata kansallisen vesihuoltouudistuksen mukaan tuomiin muutoksiin.

Veden toimitusvarmuuden parantamiseksi yhtiön on lisättävä vedenhankinnan kapasiteettia tilanteessa, jossa yhtiön päävedenotto on poissa käytöstä. Kapasiteetin kasvattamiseksi selvitetään mahdollisuuksia vedenoton lisäämisen olemassa olevilla kaivoalueilla. Tämän lisäksi tehdään pohjavesitutkimuksia uusien ottamoiden perustamiseksi. Uusien alueiden käyttöönotto voi kestää tutkimuksineen ja lupaprosesseineen 5 – 10 vuotta. Osassa pohjavedenottoa on varauduttava raudan ja mangaanin poistoon. Lisäksi yhtiö on valmistellut lupahakemusta Alajärven säännöstelymääräysten muuttamiseksi. Uudella luvalla pyritäisiin varmistamaan vedenhankinnan toimintavarmuutta perättäisinä kuivina vuosina sekä vähentämään kevättalven pakollista pinnanlaskua vähälumisina talvina. Tulevaisuudessa on varmistettava myös Akaan vedenhankinta etenkin mahdollisissa vedenhankinnan erityistilanteissa. Koko eteläisen Pirkanmaan vedenhankinnan toimintavarmuuden parantamiseksi alueelle on hankittava talousvettä Tampereen suunnasta. Tavase hankkeen kaaduttua ainoaksi vaihtoehdoksi on jäämässä yhteistyö Tampereen Vesi Oy:n kanssa heidän tulevassa pintavesilaitoshankkeessa.

Ylävesisäiliöiden saneeraaminen jatkuu. Lähivuosina saneerataan Parolan ja Kalvolan vesitornit. Pohjavesilaitosten ja pk-asemien saneerausta jatketaan erikseen ylläpidettävän saneerausohjelman mukaisesti.

Oman toiminnan ohjaaminen ja suuntaaminen nykyistä enemmän ennakoivaan kunnossapitoon palvelee hyvin häiriöttömän vesihuollon vaateita. Verkostojen saneerauksen ja kunnossapidon kohdentamista toteutetaan yhtiössä kehitetyillä omaisuuden hallinnan toimintaprosesseilla. Verkostojen kuntotietojen kerääminen priorisoidaan toiminnan tai tavoitteiden kannalta tärkeille verkosto-osille, silloin kun kuntotietoa ei ole olemassa. Kerätyn tiedon perusteella päätetään kunnossapidon ja saneerauksen tarve ja arvioidaan mahdolliset lisäpanostustarpeet. Jätevesiviemäröinnissä ovat erityisen ongelmallisia puhdistamoille ja jätevedenpumppaamoille suuren virtaamapiikin aiheuttavat vesijakeet. Niitä tulee sekaviemäröidyltä kaupunginosilta, kaduilta ja toreilta sekä kiinteistöjen piha-alueilta. Huonokuntoiset jätevesiviemärit vuotavat lisäksi sisäänpäin. Haasteena on saada myös kiinteistöjen omistajat uusimaan vuotavat tonttioviemärisiä. Vuotovesien määrään on vaikeaa vaikuttaa lyhyellä aikavälillä. Työn arvioidaan kestävän useita vuosia. Vuoden 2025 aikana on tarkoitus rakentaa priorisointijärjestelmä jätevesipumppaamoiden vuotovesiselvityksiä varten. Priorisoinnissa käytetään hyödyksi jo olemassa olevaa mittausdataa.

Yhtiössä käynnistyi vuoden 2021 aikana pilot-hankkeena projekti, jossa selvitetään soveltuvia etämittauksen käytäntöjä ja tiedonsiirtotapoja. Vuoden 2024 aikana tehtiin laaja-alainen selvitys etäluettaviin vesimittareihin liittyen. Selvitystyön perusteella päätettiin etäluenta järjestää NB-loT mittareilla ja tiedonsiirrolla. Tällä tekniikalla kokonaiskustannukset ovat pienimmät ja tarvittavia



toimijoita järjestelmä mahdollisimman vähän. Asennus aloitetaan isommista vedenkuluttajista koko yhtiön toiminta-alueella ja ns. pikku mittareita asennetaan aluksi n. 400 kpl. Kokemusten pohjalta päätetään pikku mittareiden osalta etenemisestä ja aikataulusta syksyllä 2025. Todennäköisesti etämittaukseen siirrytään vähitellen pääasiassa vesimittarien vaihtorytmiin perustuen.

Henkilökunnan vaihtuessa on hiljaisen tiedon siirto turvattava, vaikka monilta osin tiedot onkin jo saatu talletettua sähköisiin järjestelmiin. Henkilökuntarakenteeseen voi tulla vähäisiä muutoksia tulevaisuudessa, mutta pääosin nykyisellä organisaatorakenteella selvittäneen lähivuodet. Riskienhallintaan tulee tulevina vuosina panostaa nykyistä enemmän resursseja.

Yhtiön kolme merkittävintä riskiä ovat:

- riski vakavaksi häiriöksi toimitettavan talousveden laadussa
- riski toimitusvarmuudesta, jos yhtiön päävedenotto ei ole käytettävissä
- riski ettei ole tarvittavia resursseja verkostojen riittäväksi uusimiseksi

Yllä kuvattuja ja muita määriteltyjä riskejä pyritään hallitsemaan linjaorganisaatiossa käytettävissä olevin keinoin. Riskienhallinnan kannalta on myös tärkeää kerätä asiakaskunnan keskuuteen ns. mainepääomaa, mikä tarkoittaa vähintään yhtä laajaa tiedottamista ja näkyvyyttä kuin tähän asti. Näin menetellen vesihuoltolaitoksen maine kestää myös väistämättä silloin tällöin toistuvat asiakkaille asti näkyvät toimitus- ja muut häiriöt.

### **Emoyhtiön organisaatio, johto ja tilintarkastajat**

Kertomusvuoden varsinainen yhtiökokous pidettiin 8.5.2024. Yhtiökokouksen valitsemina hallituksen jäseninä ja heidän varahenkilöinä ovat toimineet Henna Hanka (Jukka Saario), Pasi Honkanen (Ulla-Maija Silven), Saila Kallioinen (Jouko Rytönen), Kari Kamppinen (Lauri Siukola), Mirja Piironen (Juha Torvinen), Veli-Pekka Verho (Teemu Koskinen) ja Matti Vuorinen (Marko Paasu). Varsinaisiksi tilintarkastajiksi valittiin Erkki Yli-Rantala (KTM, KHT) ja BDO Oy. Varatilintarkastajiksi valittiin Henry Kampman (KTM, KHT) ja BDO Oy.

Hallituksen puheenjohtajana toimi Henna Hanka ja sihteerinä yhtiön toimitusjohtaja Jukka Meriluoto (ajalla 1.1-28.2.2024) ja Ari Kaunisto (ajalla 1.3-31.12.2024). Lisäksi omistajakuntien kaupungin-/kunnanjohtajilla oli osallistumisoikeus hallituksen kokouksiin. Hallitus kokoontui kertomusvuoden aikana 10 kertaa.

### **Hallituksen esitys emoyhtiön voittoa koskeviksi toimenpiteiksi sekä esitys mahdollisesta muun vapaan oman pääoman jakamisesta**

Emoyhtiön tilikauden tulos on -420 825,16 € (2023: - 1 583 779 €) ja voitonjakokelpoiset varat 32 629 365,55 € (33 050 190,71 84 €). Hallitus ehdottaa, että tilikauden tappio kirjataan omaan pääomaan eikä osinkoa yhtiöjärjestykseen perustuen jaeta.

# KONSERNITULOSLASKELMA

|   | 1.1.-31.12.2024       | 1.1.-31.12.2023       |
|---|-----------------------|-----------------------|
| <b>LIKEVAIHTO</b>                                       | <b>26 018 801,98</b>  | <b>23 892 358,91</b>  |
| Valmistus omaan käyttöön                                | 121 805,13            | 202 755,19            |
| Liiketoiminnan muut tuotot                              | 55 286,71             | 16 501,43             |
| Materiaalit ja palvelut                                 |                       |                       |
| Aineet, tarvikkeet ja tavarat                           |                       |                       |
| Ostot tilikauden aikana                                 | -3 869 170,40         | -3 650 002,28         |
| Ulkopuoliset palvelut                                   | -3 606 576,83         | -3 087 470,10         |
| <b>Materiaalit ja palvelut yhteensä</b>                 | <b>- 7 475 747,23</b> | <b>-6 737 472,38</b>  |
| Henkilöstökulut   |                       |                       |
| Palkat ja palkkiot                                      | -3 536 358,69         | -3 431 557,93         |
| Henkilösivukulut  |                       |                       |
| Eläkekulut  | -615 875,45           | -575 978,31           |
| Muut henkilösivukulut                                   | -78 983,10            | -94 675,61            |
| <b>Henkilöstökulut yhteensä</b>                         | <b>-4 231 217,24</b>  | <b>-4 102 211,85</b>  |
| Poistot ja arvonalentumiset                             |                       |                       |
| Suunnitelman mukaiset poistot                           | -10 225 160,54        | -10 294 453,19        |
| Arvonalentumiset pysyvien vastaavien hyödykkeistä       |                       |                       |
| Vaihtuvien vastaavien poikkeukselliset arvonalentumiset |                       |                       |
| <b>Poistot ja arvonalentumiset yhteensä</b>             | <b>-10 225 160,54</b> | <b>-10 294 453,19</b> |
| Liiketoiminnan muut kulut                               | -1 977 005,47         | -2 071 520,41         |
| <b>LIKEVOITTO (-TAPPIO)</b>                             | <b>2 286 763,34</b>   | <b>905 957,70</b>     |
| Rahoitustuotot ja -kulut                                |                       |                       |
| Muut korko- ja rahoitustuotot                           |                       |                       |
| Muilta  | 97 201,51             | 44 602,24             |
| Arvonalentumiset pysyvien vastaavien sijoituksista      | -721                  |                       |
| Korkokulut ja muut rahoituskulut                        |                       |                       |
| Saman konsernin yrityksille                             | -1 604 455,70         | -1 593 410,91         |
| Muille  | -1 192 299,08         | -1 070 222,91         |
| <b>Rahoitustuotot ja kulut yhteensä</b>                 | <b>-2 700 274,27</b>  | <b>-2 619 031,58</b>  |
| <b>TULOS ENNEN TILINPÄÄTÖSSIIRTOJA JA VEROJA</b>        | <b>-413 510,93</b>    | <b>-1 713 073,88</b>  |
| Tuloverot   |                       |                       |
| Tilikauden ja aikaisempien tilikausien verot            | 0,00                  | 302,38                |
| <b>Tuloverot yhteensä</b>                               | <b>0,00</b>           | <b>302,38</b>         |
| <b>TILIKAUDEN VOITTO (TAPPIO)</b>                       | <b>-413 510,93</b>    | <b>-1 712 771,50</b>  |

## KONSERNITASE

|  | 31.12.2024            | 31.12.2023            |
|--|-----------------------|-----------------------|
| <b>V a s t a a v a a</b>                   |                       |                       |
| <b>PYSYVÄT VASTAAVAT</b>                   |                       |                       |
| Aineettomat hyödykkeet                     |                       |                       |
| Muut pitkävaikutteiset menot               | 257 087,24            | 297 349,05            |
| Ennakkomaksut                              |                       |                       |
| <b>Aineettomat hyödykkeet yhteensä</b>     | <b>257 087,24</b>     | <b>297 349,05</b>     |
| Aineelliset hyödykkeet                     |                       |                       |
| Maa- ja vesialueet                         |                       |                       |
| Omistettut                                 | 73 799,62             | 73 799,62             |
| Rakennukset ja rakennelmat                 |                       |                       |
| Omistettut                                 | 3 302 797,53          | 3 409 000,53          |
| Koneet ja kalusto                          | 134 803 420,98        | 138 187 094,40        |
| Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat   | 2 430 295,50          | 2 571 617,41          |
| <b>Aineelliset hyödykkeet yhteensä</b>     | <b>140 610 313,63</b> | <b>144 241 511,96</b> |
| Sijoitukset                                |                       |                       |
| Muut osakkeet ja osuudet                   | 2 795,00              | 3 516,00              |
| <b>Sijoitukset yhteensä</b>                | <b>2 795,00</b>       | <b>3 516,00</b>       |
| <b>PYSYVÄT VASTAAVAT YHTEENSÄ</b>          | <b>140 870 195,87</b> | <b>144 542 377,01</b> |
| <b>VAIHTUVAT VASTAAVAT</b>                 |                       |                       |
| Lyhytaikaiset saamiset                     |                       |                       |
| Myyntisaamiset                             | 1 667 963,94          | 1 592 017,01          |
| Lainasaamiset                              | 3 840 940,73          | 49 988,33             |
| Muut saamiset                              | 214 220,11            | 217 883,49            |
| Siirtosaamiset                             | 1 687 575,08          | 2 139 750,71          |
| <b>Lyhytaikaiset saamiset yhteensä</b>     | <b>7 410 699,86</b>   | <b>3 999 639,54</b>   |
| <b>Rahat ja pankkisaamiset</b>             | <b>407 499,38</b>     | <b>478 570,60</b>     |
| <b>VAIHTUVAT VASTAAVAT YHTEENSÄ</b>        | <b>7 818 199,24</b>   | <b>4 478 210,14</b>   |
| <b>V A S T A A V A A   Y H T E E N S Ä</b> | <b>148 688 395,11</b> | <b>149 020 587,15</b> |

## V a s t a t t a v a a

### OMA PÄÄOMA

|   |                      |                      |
|---|----------------------|----------------------|
| <b>Osakepääoma</b>                            | <b>15 022 800,00</b> | <b>15 022 800,00</b> |
| <b>Ylikurssirahasto</b>                       | <b>10 887 480,00</b> | <b>10 887 480,00</b> |
| <b>Muut rahastot</b>                          |                      |                      |
| Sijoitetun vapaan oman pääoman rahasto        | 35 683 200,00        | 35 683 200,00        |
| <b>Muut rahastot yhteensä</b>                 | <b>35 683 200,00</b> | <b>35 683 200,00</b> |
| <b>Edellisten tilikausien voitto (tappio)</b> | <b>-1 985 533,59</b> | <b>-272 762,09</b>   |
| <b>Tilikauden voitto (tappio)</b>             | <b>-413 510,93</b>   | <b>-1 712 771,50</b> |
| <b>OMA PÄÄOMA YHTEENSÄ</b>                    | <b>59 194 435,48</b> | <b>59 607 946,41</b> |

## **VIERAS PÄÄOMA**

### **Pitkäaikainen vieras pääoma**

|                            |               |               |
|----------------------------|---------------|---------------|
| Lainat rahoituslaitoksilta | 30 330 882,00 | 29 701 648,00 |
| Saadut ennakot             | 7 369 179,99  | 7 369 179,99  |
| Laskennalliset verovelat   | 188 000,00    | 188 000,00    |
| Muut velat                 | 45 408 118,00 | 45 408 118,00 |

**Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä 83 296 179,99 82 666 945,99**

### **Lyhytaikainen vieras pääoma**

|                            |              |              |
|----------------------------|--------------|--------------|
| Lainat rahoituslaitoksilta | 2 452 572,00 | 2 066 184,00 |
| Ostovelat                  | 1 462 689,07 | 1 478 451,09 |
| Muut velat                 | 1 255 856,10 | 2 260 321,25 |
| Siirtovelat                | 1 026 662,47 | 940 738,41   |

**Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä 6 197 779,64 6 745 694,75**

**VIERAS PÄÄOMA YHTEENSÄ 89 493 959,63 89 412 640,74**

**V A S T A T T A V A A Y H T E E N S Ä 148 688 395,11 149 020 587,15**

# KONSERNIRAHOITUSLASKELMA

|   | 31.12.2024           | 31.12.2023            |
|---|----------------------|-----------------------|
| <b>Liiketoiminnan rahavirta:</b>                                    |                      |                       |
| Myynnistä saadut maksut   | 26 575 188,74        | 23 533 288,10*        |
| Liiketoiminnan muista tuotoista saadut maksut                       | 21 729,35            | 9 408,21              |
| Maksut liiketoiminnan kuluista                                      | -14 595 244,45       | -12 599 658,41*       |
| Liiketoiminnan rahavirta ennen rahoituseriä ja veroja               | 12 001 673,64        | 10 943 037,90         |
| <br>Maksetut korot ja maksut muista liiketoiminnan rahoituskuluista | <br>-17 200,09       | <br>-4 436,41         |
| Saadut korot liiketoiminnasta                                       | 95 114,37            | 44 602,24             |
| Saadut osingot liiketoiminnasta                                     | 2 087,14             | 0,00                  |
| Maksetut välittömät verot   | 0,00                 | -8 139,35             |
| Rahavirtoina toteutuneet oman pääoman veloitukset                   | 0,00                 | 151 695,90            |
| <b>Liiketoiminnan rahavirta (A)</b>                                 | <b>12 081 675,06</b> | <b>11 126 760,28</b>  |
| <br><b>Investointien rahavirta:</b>                                 |                      |                       |
| Investoinnit aineellisiin ja aineettomiin hyödykkeisiin             | -6 561 851,01        | -11 235 897,68        |
| Aineellisten ja aineettomien hyödykkeiden luovutustulot             | 41 707,97            | 7 925,81              |
| <b>Investointien rahavirta ( B )</b>                                | <b>-6 520 143,04</b> | <b>-11 227 971,87</b> |
| <br><b>Rahoituksen rahavirta:</b>                                   |                      |                       |
| Pitkäaikaisten lainojen nostot                                      | 5 975 000,00         | 0,00                  |
| Pitkäaikaisten lainojen takaisinmaksut                              | -4 959 378,00        | -2 216 184,00         |
| Maksetut korot ja maksut rahoituskuluista                           | -2 802 525,01        | -2 621 849,87         |
| Maksetut osingot ja muu voitonjako                                  |                      |                       |
| Maksetut välittömät verot   |                      |                       |
| <b>Rahoituksen rahavirta ( C )</b>                                  | <b>-1 786 903,01</b> | <b>-4 838 033,87</b>  |
| <br>Rahavarojen muutos (A + B + C) lisäys(+) / vähennys (-)         | <br>3 774 629,01     | <br>-4 939 245,46     |
| <br>Rahavarat tilikauden alussa                                     | <br>484 286,92       | <br>5 423 532,38      |
| Rahavarat tilikauden lopussa  | 4 258 915,93         | 484 286,92            |
| Rahavarojen muutos  | 3 774 629,01         | -4 939 245,46         |

Konsernitilin saldo on esitetty rahavaroissa.

\*Korjattu vertailutiedon luvut 2023

# HS-VESI TULOSLASKELMA

|   | 1.1. - 31.12.2023     | 1.1. - 31.12.2023     |
|---|-----------------------|-----------------------|
| <b>LIIKEVAIHTO</b>                                    | <b>24 471 511,77</b>  | <b>22 380 882,83</b>  |
| Valmistus omaan käyttöön                              | 121 805,13            | 202 755,19            |
| <b>Liiketoiminnan muut tuotot</b>                     | <b>1 597 878,25</b>   | <b>1 653 848,92</b>   |
| Materiaalit ja palvelut                               |                       |                       |
| Aineet, tarvikkeet ja tavarat                         |                       |                       |
| Ostot tilikauden aikana                               | -3 869 170,40         | -3 650 002,28         |
| Ulkopuoliset palvelut                                 | -3 606 576,83         | -3 087 470,10         |
| <b>Materiaalit ja palvelut yhteensä</b>               | <b>-7 475 747,23</b>  | <b>-6 737 472,38</b>  |
| Henkilöstökulut                                       |                       |                       |
| Palkat ja palkkiot                                    | -3 536 358,69         | -3 431 557,93         |
| Henkilösivukulut                                      |                       |                       |
| Eläkekulut  | -615 875,45           | -575 978,31           |
| Muut henkilösivukulut                                 | -78 983,10            | -94 675,61            |
| <b>Henkilöstökulut yhteensä</b>                       | <b>-4 231 217,24</b>  | <b>-4 102 211,85</b>  |
| Poistot ja arvonalentumiset                           |                       |                       |
| Suunnitelman mukaiset poistot                         | -10 225 160,54        | -10 294 453,19        |
| Arvonalentumiset pysyvien vastaavien hyödykkeistä     | 0,00                  | 0,00                  |
| <b>Poistot ja arvonalentumiset</b>                    | <b>-10 225 160,54</b> | <b>-10 294 453,19</b> |
| <b>Liiketoiminnan muut kulut</b>                      | <b>-1 973 767,71</b>  | <b>-2 068 393,51</b>  |
| <b>LIIKEVOITTO (-TAPPIO)</b>                          | <b>2 285 302,43</b>   | <b>1 034 956,01</b>   |
| Rahoitustuotot ja -kulut                              |                       |                       |
| 3. Tuotot muista pysyvien vastaavien sijoituksista    |                       |                       |
| 3.2 Muilta  | 2087,14               |                       |
| 4. Muut korko- ja rahoitustuotot                      |                       |                       |
| 4.1. Saman konsernin yrityksiltä                      | 69 107,99             | 30 461,78             |
| 4.2. Muilta   | 19 921,68             | 14 134,62             |
| 5. Arvonalentumiset pysyvien vastaavien sijoituksista | -721,00               |                       |
| 7. Korkokulut ja muut rahoituskulut                   |                       |                       |
| 7.1. Saman konsernin yrityksille                      | -1 604 455,70         | -1 593 410,91         |
| 7.2. Muille   | -1 192 067,70         | -1 070 222,91         |
| <b>Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä</b>              | <b>-2 796 523,40</b>  | <b>-2 619 037,42</b>  |
| <b>TULOS ENNEN TILINPÄÄTÖSSIIRTOJA JA VEROJA</b>      | <b>-420 825,16</b>    | <b>-1 584 081,41</b>  |
| Tilinpäätössiirrot                                    |                       |                       |
| Konserniavustus                                       | 0,00                  | 0,00                  |
| Annetut konserniavustukset                            | 0,00                  | 0,00                  |
| <b>Tilinpäätössiirrot yhteensä</b>                    | <b>0,00</b>           | <b>0,00</b>           |
| Tuloverot   |                       |                       |
| Tilikauden ja aikaisempien tiliakusien verot          | 0,00                  | 302,38                |
| <b>Tuloverot yhteensä</b>                             | <b>0,00</b>           | <b>302,38</b>         |
| <b>TILIKAUDEN VOITTO (TAPPIO)</b>                     | <b>-420 825,16</b>    | <b>-1 583 779,03</b>  |



## HS-VESI TASE

|   | 1.1.-31.12.2024       | 1.1.-31.12.2023 |
|---|-----------------------|-----------------|
| <b>VASTAAVAA</b>                                |                       |                 |
| PYSYVÄT VASTAAVAT                               | 140 992 695,87        | 144 664 877,01  |
| <b>Aineettomat hyödykkeet</b>                   | 257 087,24            | 297 349,05      |
| Muut pitkävaikutteiset menot                    | 257 087,24            | 297 349,05      |
| Ennakkomaksut                                   |                       |                 |
| <b>Aineelliset hyödykkeet</b>                   | 140 610 313,63        | 144 241 511,96  |
| Maa- ja vesialueet                              | 73 799,62             | 73 799,62       |
| Omistettut maa- ja vesialueet                   | 73 799,62             | 73 799,62       |
| Rakennukset ja rakennelmat                      | 3 302 797,53          | 3 409 000,53    |
| Omistettut rakennukset ja rakennelmat           | 3 302 797,53          | 3 409 000,53    |
| Koneet ja kalusto                               | 50 477 130,66         | 52 432 674,33   |
| Muut aineelliset hyödykkeet                     | 84 326 290,32         | 85 754 420,07   |
| Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat        | 2 430 295,50          | 2 571 617,41    |
| <b>Sijoitukset</b>                              | <b>125 295,00</b>     | 126 016,00      |
| Osuudet saman konsernin yrityksissä Sijoitukset | 2 795,00              | 3 516,00        |
| Saamiset saman konsernin yrityksiltä            | 120 000,00            | 120 000,00      |
| Muut osakkeet ja osuudet Sijoitukset            | 2 500,00              | 2 500,00        |
| VAIHTUVAT VASTAAVAT                             | 7 854 604,87          | 4 522 043,76    |
| <b>Saamiset</b>                                 | <b>7 819 154,87</b>   | 4 485 320,31    |
| <b>2. Lyhytaikaiset</b>                         | <b>7 819 154,87</b>   | 4 485 320,31    |
| 2.1. Myyntisaamiset                             | 1 667 963,94          | 1 592 017,01    |
| 2.2. Saamiset saman konsernin yrityksiltä       | 4 372 152,09          | 669 823,51      |
| 2.6. Muut saamiset                              | 91 463,76             | 83 729,08       |
| 2.7. Siirtosaamiset                             | 1 687 575,08          | 2 139 750,71    |
| <b>Rahat ja pankkisaamiset</b>                  | 35 450,00             | 36 723,45       |
| Rahat ja pankkisaamiset                         | 35 450,00             | 36 723,45       |
| <b>Vastaavaa yhteensä</b>                       | <b>148 847 300,74</b> | 149 186 920,77  |
| <b>VASTATTAVAA</b>                              |                       |                 |
| OMA PÄÄOMA                                      | 58 539 645,55         | 58 960 470,71   |
| <b>Osake-, osuus- tai muu vastaava pääoma</b>   | 15 022 800,00         | 15 022 800,00   |
| <b>Ylikurssirahasto</b>                         | 10 887 480,00         | 10 887 480,00   |
| <b>Muut rahastot</b>                            | <b>35 683 200,00</b>  | 35 683 200,00   |
| Muut rahastot                                   | 35 683 200,00         | 35 683 200,00   |
| <b>Edellisten tilikausien voitto (tappio)</b>   | -2 633 009,29         | -1 049 230,26   |
| <b>Tilikauden voitto (tappio)</b>               | -420 825,16           | -1 583 779,03   |
| TILINPÄÄTÖSSIIRTOJEN KERTYMÄ                    | 940 000,00            | 940 000,00      |
| Poistoero                                       | 940 000,00            | 940 000,00      |
| VIERAS PÄÄOMA                                   | 89 367 655,19         | 89 286 450,06   |
| <b>1. Pitkäaikainen</b>                         | 83 108 179,99         | 82 478 945,99   |
| 1.4. Lainat rahoituslaitoksilta                 | 30 330 882,00         | 29 701 648,00   |
| 1.6. Saadut ennakot                             | 7 369 179,99          | 7 369 179,99    |
| 1.12. Muut velat                                | 45 408 118,00         | 45 408 118,00   |
| <b>2. Lyhytaikainen</b>                         | <b>6 259 475,20</b>   | 6 807 504,07    |
| 2.4. Lainat rahoituslaitoksilta                 | 2 452 572,00          | 2 066 184,00    |
| 2.7. Ostovelat                                  | 1 459 279,37          | 1 475 155,15    |
| 2.9. Velat saman konsernin yrityksille          | 103 659,19            | 1 216 659,36    |
| 2.12. Muut velat                                | 1 217 302,17          | 1 108 767,15    |
| 2.13. Siirtovelat                               | 1 026 662,47          | 940 738,41      |
| <b>Vastattavaa yhteensä</b>                     | <b>148 847 300,74</b> | 149 186 920,77  |

## HS-VESI RAHOITUSLASKELMA

| Liiketoiminnan rahavirta   | 1.1.-31.12.2023       | 1.1.-31.12.2023       |
|--|-----------------------|-----------------------|
| Myynnistä saadut maksut  | 25 105 124,28         | 22 125 088,78         |
| Liiketoiminnan muista tuotoista saadut maksut  | 1 564 320,89          | 1 646 755,70          |
| Maksut liiketoiminnan kuluista   | -14 592 120,44        | -12 597 070,46        |
| <b>Liiketoiminnan rahavirta ennen rahoituseriä ja veroja</b>   | <b>12 077 324,73</b>  | <b>11 174 774,02</b>  |
| Maksetut korot ja maksut muista liiketoiminnan rahoituskuluista  | -16 968,71            | -4 436,41             |
| Saadut korot liiketoiminnasta  | 89 029,67             | 44 596,40             |
| Saadut osingot liiketoiminnasta  | 2 087,14              |                       |
| Maksetut välittömät verot 1  | 0,00                  | -8 139,35             |
| <b>Rahavirta ennen satunnaisia eriä</b>  | <b>12 151 472,83</b>  | <b>11 206 794,66</b>  |
| Rahavirtoina toteutuneet oman pääoman veloitukset/hyvitykset aikaisempien tilikausien kertaluonteisista tapahtumista |                       | 151 695,90            |
| <b>Liiketoiminnan rahavirta</b>  | <b>12 151 472,83</b>  | <b>11 358 490,56</b>  |
| <b>Investointien rahavirta</b>   |                       |                       |
| Investoinnit aineellisiin ja aineettomiin hyödykkeisiin  | -6 561 851,01         | -11 319 130,04        |
| Aineellisten ja aineettomien hyödykkeiden luovutustulot  | 41 707,97             | 91 158,17             |
| Investoinnit muihin sijoituksiin   |                       | -70 000,00            |
| <b>Investointien rahavirta</b>   | <b>--6 520 143,04</b> | <b>-11 297 971,87</b> |
| <b>Rahoituksen rahavirta</b>   |                       |                       |
| Pitkäaikaisten lainojen nostot   | 5 975 000,00          |                       |
| Pitkäaikaisten lainojen takaisinmaksut   | -4 959 378,00         | -2 216 184,00         |
| Maksetut korot ja maksut rahoituskuluista  | -2 802 525,01         | -2 621 849,87         |
| <b>Rahoituksen rahavirta</b>   | <b>-1 786 903,01</b>  | <b>-4 838 033,87</b>  |
| <b>Rahavarojen muutos</b>  | <b>3 844 426,78</b>   | <b>-4 777 515,18</b>  |
| <b>Rahavarojen muutos</b>  | <b>3 844 426,78</b>   | <b>-4 777 515,18</b>  |

## KONSERNITILINPÄÄTÖKSEN LAATIMISTA KOSKEVAT LIITETIEDOT

### Konsernitilinpäätöksen laajuus

Konsernitilinpäätökseen on yhdistelty kaikki konserniyritykset.

### Konsernitilinpäätöksen laatimisperiaatteiden esittäminen

Konsernitilinpäätös on laadittu hankintamenomenetelmällä.

### Sisäiset liiketapahtumat ja katteet

Konsernin sisäiset liiketapahtumat, keskinäiset saamiset ja velat samoin kuin sisäinen voitonjako on eliminoitu.

### Omistukset konsernissa

|                                       |       |
|---------------------------------------|-------|
| Konserniyritykset                     |       |
| Hämeenlinnan Seudun Vesi Oy, emoyhtiö | 100 % |
| HS-Hulevesipalvelut Oy, tytäryhtiö    | 100 % |

## TILINPÄÄTÖKSEN LAATIMISTA KOSKEVAT LIITETIEDOT

### Arvostusperiaatteet

#### Pysyvien vastaavien arvostus

Pysyvät vastaavat on merkitty taseeseen hankintamenoa vähennettynä suunnitelman mukaisilla poistoilla. Suunnitelman mukaiset poistot on laskettu tasapoistoina kohteen taloudellisen vaikutusajan perusteella.

Uuden investoinnin poistot aloitetaan sen käyttöönottoajankohdasta seuraavan välitilinpäätöskauden alusta lukien. Välitilinpäätökset tehdään huhtikuussa ja elokuussa.

Saamiset ja velat on arvostettu nimellisarvoon.

Liikearvoa on kohdistettu pysyvien vastaavien rakennuksiin ja vesijohtoverkostoon. Poistamaton jäljellä oleva liikearvo rakennuksissa 93 376,24 €.

Poistoajat ovat:

| Tase-erä                          | Yhtiön aikana investoitu omaisuus | Ostettu omaisuus Hämeenlinna, Hattula |                   |                  | Ostettu omaisuus Akaa        |                   |                  |
|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|-------------------|------------------|------------------------------|-------------------|------------------|
|                                   | poistoaika vuosia                 | investointivuosi keskimäärin          | poistoaika vuosia | vuotuinen sumu % | investointivuosi keskimäärin | poistoaika vuosia | vuotuinen sumu % |
| jäteveden puhdistamon koneet      | 25                                | 1992                                  | 25                | 6,3              | 2002                         | 25                | 6,3              |
| jäteveden pumppaamot              | 25                                | 1995                                  | 25                | 5,3              | 2002                         | 25                | 6,3              |
| hulevesipumppaamo                 | 25                                | 1995                                  | 25                | 5,3              | 2002                         | 25                | 6,3              |
| viemäriverkko                     | 40                                | 1985                                  | 40                | 7,1              | 1995                         | 40                | 4,2              |
| hulevesiverkko                    | 40                                | 1985                                  | 40                | 7,1              | 1995                         | 40                | 4,2              |
| vesilaitoksen koneet              | 25                                | 1997                                  | 25                | 4,8              | 2002                         | 25                | 6,3              |
| paineenkorotusasemien koneet      | 25                                | 1996                                  | 25                | 5,0              | 2002                         | 25                | 6,3              |
| vesijohdot                        | 40                                | 1984                                  | 40                | 7,7              | 1994                         | 40                | 4,3              |
| automaatio ja instrumentointi     | 10                                |                                       |                   |                  |                              |                   |                  |
| autot                             | 10                                |                                       |                   |                  |                              |                   |                  |
| työkoneet                         | 10                                |                                       |                   |                  |                              |                   |                  |
| konttorikalusto                   | 10                                |                                       |                   |                  |                              |                   |                  |
| investoinnit vuokrakiinteistöihin | 10                                |                                       |                   |                  |                              |                   |                  |
| atk-ohjelmat                      | 5                                 |                                       |                   |                  |                              |                   |                  |
| muut pitkävaikutteiset menot      | 5                                 |                                       |                   |                  |                              |                   |                  |
| rakennukset                       | 30                                |                                       |                   |                  |                              |                   |                  |

## TULOSLASKELMAN LIITETIEDOT

|                                      | Konserni             |                      | Hämeenlinnan Seudun Vesi Oy |                      |
|--------------------------------------|----------------------|----------------------|-----------------------------|----------------------|
|                                      | 2024                 | 2023                 | 2024                        | 2023                 |
| <b>Liikevaihto</b>                   |                      |                      |                             |                      |
| Vesimaksut                           | 6 553 008,00         | 6 127 738,01         | 6 553 008,00                | 6 127 738,01         |
| Jätevesimaksut                       | 10 859 489,00        | 10 045 702,99        | 10 859 489,00               | 10 045 702,99        |
| Perusmaksut                          | 5 893 710,30         | 5 102 500,82         | 5 893 710,30                | 5 102 500,82         |
| Liittymismaksut                      | 386 060,24           | 404 219,57           | 386 060,24                  | 404 219,57           |
| Liikevaihdon muut tuotot             | 2 326 534,44         | 221 219,52           | 779 244,23                  | 700 721,44           |
| <b>Yhteensä</b>                      | <b>26 018 801,98</b> | <b>23 892 358,91</b> | <b>24 471 511,77</b>        | <b>22 380 882,83</b> |
| <b>Liiketoiminnan muut kulut</b>     |                      |                      |                             |                      |
| Vapaaehtoiset henkilöstökulut        | -178 091,37          | -216 887,66          | -178 091,37                 | -216 887,66          |
| Toimitila- ja kiinteistökulut        | -250 287,62          | -268 970,67          | -250 287,62                 | -268 970,67          |
| Atk-laite ja -ohjelmistokulut        | -505 371,05          | -699 459,61          | -505 371,05                 | -699 459,61          |
| Muut kone- ja kalustokulut           | -42 797,01           | -29 684,23           | -42 797,01                  | -29 684,23           |
| Matkakulut                           | -50 052,64           | -46 649,92           | -50 052,64                  | -46 649,92           |
| Myynti- ja markkinointikulut         | -54 372,84           | -57 505,46           | -54 372,84                  | -57 505,46           |
| Edustuskulut                         | -2 397,00            | -4 862,60            | -2 397,00                   | -4 862,60            |
| Asiantuntijapalvelukulut             | -191 682,36          | -125 519,75          | -191 682,36                 | -125 519,75          |
| Vakuutus- ja vakuutusmaksut          | -69 897,25           | -61 153,21           | -69 897,25                  | -61 153,21           |
| Hallintokulut                        | -82 295,11           | -55 759,30           | -82 295,11                  | -55 759,30           |
| Kiinteän omaisuuden vuokrat kunnille | -199 419,57          | -200 978,70          | -199 419,57                 | -200 978,70          |
| Vahingon- ja haattakorvaukset        | -43 038,33           | -3 318,92            | -43 038,33                  | -3 318,92            |
| Tutkimus- ja kehityskulut            | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                        | 0,00                 |
| Liiketoiminnan muut kulut            | -307 303,32          | -300 770,38          | -304 065,56                 | -297 643,48          |
| <b>Yhteensä</b>                      | <b>-1 977 005,47</b> | <b>-2 071 520,41</b> | <b>-1 973 767,71</b>        | <b>-2 068 393,51</b> |

**Rahoitustuotot ja -kulut****Korko- ja rahoitustuotot**

|  |                  |                  |                  |                  |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Korkotuotot                              | 97 201,51        | 44 602,24        | 89 029,67        | 44 596,40        |
| Muut rahoitustuotot                      | 0,00             | 0,00             | 0,00             | 0,00             |
| <b>Korko- ja rahoitustuotot yhteensä</b> | <b>97 201,51</b> | <b>44 602,24</b> | <b>89 029,67</b> | <b>44 596,40</b> |

**Korkokulut ja muut rahoituskulut**

|  |                      |                      |                      |                      |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Korkokulut lyhytaikaisista lainoista             | -17,52               | -184,33              | -17,52               | -184,33              |
| Korkokulut pitkäaikaisista lainoista omistajille | -1 604 455,70        | -1 593 410,91        | -1 604 455,70        | -1 593 410,91        |
| Korkokulut pitkäaikaisista lainoista muille      | -1 191 580,24        | -1 069 851,69        | -1 132 343,60        | -1 069 851,69        |
| Muut rahoituskulut                               | -1 422,32            | -186,89              | -701,32              | -186,89              |
| <b>Korkokulut ja muut rahoituskulut yhteensä</b> | <b>-2 797 475,78</b> | <b>-2 663 633,82</b> | <b>-2 737 518,14</b> | <b>-2 663 633,82</b> |
| <b>Rahoitustuotot ja kulut yhteensä</b>          | <b>-2 700 274,27</b> | <b>-2 619 031,58</b> | <b>-2 648 488,47</b> | <b>-2 619 037,42</b> |

**Tilintarkastuspalkkiot**

|                |           |          |           |          |
|----------------|-----------|----------|-----------|----------|
| Tilintarkastus | 11 558,06 | 8 783,12 | 11 558,06 | 8 783,12 |
|----------------|-----------|----------|-----------|----------|

**HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT LIITETIEDOT**

|  | Konserni   |            | Hämeenlinnan Seudun Vesi Oy |            |
|--|------------|------------|-----------------------------|------------|
|  | 2024       | 2023       | 2024                        | 2023       |
| <b>Henkilöstön lukumäärä keskimäärin</b> |            |            |                             |            |
| Kuukausipalkkaiset työntekijät           | 66         | 68         | 66                          | 68         |
| Tuntipalkkaisia työntekijöitä            | 4          | 4          | 4                           | 4          |
| <b>Yhteensä</b>                          | <b>70</b>  | <b>72</b>  | <b>70</b>                   | <b>72</b>  |
| <b>Johdon palkat ja palkkiot</b>         |            |            |                             |            |
| Hallitukselle maksetut palkkiot          | 15 290,00  | 16 410,00  | 15 290,00                   | 16 410,00  |
| Toimitusjohtajalle maksetut palkat       | 115 165,62 | 109 107,88 | 115 165,62                  | 109 107,88 |

## TASEEN LIITETIEDOT

### Pysyvien vastaavien erittely

### Aineettomat ja aineelliset hyödykkeet

|                              | Aineettomat hyödykkeet |               |                                 | Aineelliset hyödykkeet |              |                   |               |                                 | Sijoitukset | Pysyvät vastaavat yhteensä |
|------------------------------|------------------------|---------------|---------------------------------|------------------------|--------------|-------------------|---------------|---------------------------------|-------------|----------------------------|
|                              | Muut pitkävaik. menot  | Keskeneräiset | Aineettomat hyödykkeet yhteensä | Maa- ja vesialueet     | Rakennukset  | Koneet ja kalusto | Keskeneräiset | Aineelliset hyödykkeet yhteensä |             |                            |
| Hankintameno 1.1.            | 1 489 581,04           | 118 607,36    | 1 608 188,40                    | 73 051,23              | 6 090 581,67 | 266 308 856,01    | 2 571 617,41  | 230 678 432,00                  | 126 016,00  | 231 963 489,51             |
| Tilikauden lisäykset         | 75 878,63              | -35 375,00    | 40 503,63                       | 748,39                 | 97 453,21    | 4 920 246,30      | 1 468 272,87  | 6 486 720,77                    | 0,00        | 6 527 224,40               |
| Tilikauden vähennykset       | 0,00                   | -83 232,36    | -83 232,36                      | 0,00                   | 0,00         | -8 150,61         | 0,00          | -8 150,61                       | -721,00     | -91 382,97                 |
| Tilik. siirrot erien välillä | 0,00                   | 0,00          | 0,00                            | 0,00                   | 0,00         | 1 609 594,78      | -1 609 594,78 | 0,00                            | 0,00        | 0,00                       |
| Hankintameno 31.12.          | 1 565 459,67           | 0,00          | 1 565 459,67                    | 73 799,62              | 6 188 034,88 | 272 830 546,48    | 2 430 295,50  | 281 522 676,48                  | 125 295,00  | 283 213 431,15             |
| Kertyneet poistot 1.1.       | 1 192 231,99           | 0,00          | 1 192 231,99                    | 0,00                   | 2 681 581,14 | 128 121 761,61    | 0,00          | 101 988 772,94                  | 0,00        | 102 748 034,30             |
| Tilikauden poistot           | 116 140,44             | 0,00          | 116 140,44                      | 0,00                   | 203 656,21   | 9 905 363,89      | 0,00          | 10 109 020,10                   | 0,00        | 10 225 160,54              |
| Kertyneet poistot 31.12.     | 1 308 372,43           | 0,00          | 1 308 372,43                    | 0,00                   | 2 885 237,35 | 138 027 125,50    | 0,00          | 140 912 362,85                  | 0,00        | 142 220 735,28             |
| Arvonkorotukset              | 0,00                   | 0,00          | 0,00                            | 0,00                   | 0,00         | 0,00              | 0,00          | 0,00                            | 0,00        | 0,00                       |
| Kirjanpitoarvo 31.12.        | 257 087,24             | 0,00          | 257 087,24                      | 73 799,62              | 3 302 797,53 | 134 803 420,98    | 2 430 295,50  | 140 610 313,63                  | 125 295,00  | 140 992 695,87             |

### Vaihtuvien vastaavien erittely

|   | Konserni            |                     | Hämeenlinnan Seudun Vesi Oy |                     |
|---|---------------------|---------------------|-----------------------------|---------------------|
|   | 2024                | 2023                | 2024                        | 2023                |
| <b>Saamiset kuntakonserniyhteisöltä</b>     |                     |                     |                             |                     |
| Myyntisaamiset                              | - 10 475,82         | 44 272,02           | -10 475,82                  | 44 272,02           |
| Siirtosaamiset                              | 0,00                | 0,00                | 0,00                        | 0,00                |
| Lainasaamiset, konsernipankkitili           | 3 851 416,55        | 5 716,32            | 3 851 416,55                | 5 716,32            |
| <b>Yhteensä</b>                             | <b>3 840 940,73</b> | <b>49 988,34</b>    | <b>3 840 940,73</b>         | <b>49 988,34</b>    |
| <b>Saamiset saman konsernin yrityksiltä</b> |                     |                     |                             |                     |
| Myyntisaamiset                              |                     | 0,00                | 531 211,36                  | 619 835,17          |
| Siirtosaamiset                              |                     | 0,00                |                             | 0,00                |
| <b>Yhteensä</b>                             |                     | <b>0,00</b>         | <b>531 211,36</b>           | <b>619 835,17</b>   |
| <b>Saamiset muilta</b>                      |                     |                     |                             |                     |
| Myyntisaamiset                              | 1 667 963,94        | 1 592 017,01        | 1 667 963,94                | 1 592 017,01        |
| Muut saamiset                               | 214 220,11          | 217 883,49          | 91 463,76                   | 83 729,08           |
| Muut menoennakot                            | 0,00                | 0,00                | 0,00                        | 0,00                |
| Muut siirtosaamiset                         | 1 687 575,08        | 2 139 750,71        | 1 687 575,08                | 2 139 750,71        |
| <b>Yhteensä</b>                             | <b>3 569 759,13</b> | <b>3 949 651,21</b> | <b>3 447 002,78</b>         | <b>3 815 496,80</b> |



## Oma pääoma

|  | Konserni              |                      | Hämeenlinnan Seudun Vesi Oy |                      |
|--|-----------------------|----------------------|-----------------------------|----------------------|
|  | 2024                  | 2023                 | 2024                        | 2023                 |
| <b>Rahoitusarvopaperit</b>                           |                       |                      |                             |                      |
| Tytäryhtiöosakkeet                                   |                       |                      |                             |                      |
|  |                       |                      |                             |                      |
| <b>Sidottu oma pääoma</b>                            |                       |                      |                             |                      |
| Osakepääoma 1.1.                                     | 15 022 800,00         | 15 022 800,00        | 15 022 800,00               | 15 022 800,00        |
| Lisäykset tilikaudella                               |                       |                      |                             |                      |
| Osakeanti  |                       |                      |                             |                      |
| <b>Osakepääoma 31.12.</b>                            | <b>15 022 800,00</b>  | <b>15 022 800,00</b> | <b>15 022 800,00</b>        | <b>15 022 800,00</b> |
|  |                       |                      |                             |                      |
| Ylikurssirahasto 1.1.                                | 10 887 480,00         | 10 887 480,00        | 10 887 480,00               | 10 887 480,00        |
| Lisäykset tilikaudella                               |                       |                      |                             |                      |
| <b>Ylikurssirahasto 31.12.</b>                       | <b>10 887 480,00</b>  | <b>10 887 480,00</b> | <b>10 887 480,00</b>        | <b>10 887 480,00</b> |
|  |                       |                      |                             |                      |
| <b>Sidottu oma pääoma yhteensä</b>                   | <b>25 910 280,00</b>  | <b>25 910 280,00</b> | <b>25 910 280,00</b>        | <b>25 910 280,00</b> |
|  |                       |                      |                             |                      |
| <b>Vapaa oma pääoma</b>                              |                       |                      |                             |                      |
| Sijoitetun vapaan oman pääoman rahasto 1.1.          | 35 683 200,00         | 35 683 200,00        | 35 683 200,00               | 35 683 200,00        |
| Lisäykset tilikaudella                               |                       |                      |                             |                      |
| <b>Sijoitetun vapaan oman pääoman rahasto 31.12.</b> | <b>35 683 200,00</b>  | <b>35 683 200,00</b> | <b>35 683 200,00</b>        | <b>35 683 200,00</b> |
|  |                       |                      |                             |                      |
| <b>Vapaa oma pääoma yhteensä</b>                     | <b>35 683 200,00</b>  | <b>35 683 200,00</b> | <b>35 683 200,00</b>        | <b>35 683 200,00</b> |
|  |                       |                      |                             |                      |
| <b>Edellisten tilikausien tappio</b>                 | <b>- 1 985 533,59</b> | <b>-424 457,99</b>   | <b>-2 633 009,29</b>        | <b>-1 200 926,16</b> |
| <b>Edellisten tilikausien voitto/tappio muutos</b>   |                       | <b>151 695,90</b>    |                             | <b>151 695,90</b>    |
| <b>Tilikauden voitto (+) tappio (-)</b>              | <b>- 413 510,93</b>   | <b>-1 712 771,50</b> | <b>-420 825,16</b>          | <b>-1 583 779,03</b> |
|  |                       |                      |                             |                      |
| <b>Oma pääoma yhteensä</b>                           | <b>59 194 435,48</b>  | <b>59 607 946,41</b> |                             | <b>58 960 470,71</b> |
|  |                       |                      |                             |                      |
| <b>Jakokelpoinen vapaa oma pääoma</b>                | <b>33 284 155,48</b>  | <b>33 697 666,41</b> |                             | <b>33 050 190,71</b> |

## Vieras pääoma

|  | 2024                 | 2023                 | 2024                 | 2023                 |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>Pitkäaikainen vieras pääoma</b>                                   |                      |                      |                      |                      |
| Lainat omistajakunnilta  | 45 408 118,00        | 45 408 118,00        | 45 408 118,00        | 45 408 118,00        |
| Lainat rahoituslaitoksilta   | 30 330 882,00        | 29 701 648,00        | 30 330 882,00        | 29 701 648,00        |
| Laskennalliset verovelat   | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 |
| Liittymismaksuvelat  | 7 369 179,99         | 7 369 179,99         | 7 369 179,99         | 7 369 179,99         |
| <b>Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä</b>                          | <b>83 108 179,99</b> | <b>82 478 945,99</b> | <b>83 108 179,99</b> | <b>82 478 945,99</b> |
|  |                      |                      |                      |                      |
| <b>Velat, jotka erääntyvät myöhemmin kuin viiden vuoden kuluttua</b> |                      |                      |                      |                      |
| Lainat omistajakunnilta  | 45 408 118,00        | 45 408 118,00        | 45 408 118,00        | 45 408 118,00        |
| Lainat rahoituslaitoksilta   | 20 781 116,00        | 20 773 750,00        | 20 781 118,00        | 20 773 750,00        |
| Liittymismaksuvelat  | 7 369 179,99         | 7 369 179,99         | 7 369 179,99         | 7 369 179,99         |
| <b>Yhteensä</b>  | <b>73 558 413,99</b> | <b>73 551 047,99</b> | <b>73 558 415,99</b> | <b>73 551 047,99</b> |

|   | Konserni            |                     | Hämeenlinnan Seudun Vesi Oy |                     |
|---|---------------------|---------------------|-----------------------------|---------------------|
|   | 2024                | 2023                | 2024                        | 2023                |
| <b>Lyhytaikainen vieras pääoma</b>            |                     |                     |                             |                     |
| <b>Velat kuntakonserniyhteisölle</b>          |                     |                     |                             |                     |
| Ostovelat                                     | 38 553,93           | 109 224,62          | 38 553,93                   | 109 224,62          |
| Siirtovelat                                   |                     |                     |                             |                     |
| Muut velat                                    | 0,00                | 1 042 329,48        | 0,00                        | 1 042 329,48        |
| <b>Velat kuntakonserniyhteisöltä yhteensä</b> | <b>38 553,93</b>    | <b>1 151 554,10</b> | <b>38 553,93</b>            | <b>1 151 554,10</b> |
| <b>Velat saman konsernin yrityksille</b>      |                     |                     |                             |                     |
| Muut velat                                    |                     |                     | 65 105,26                   | 65 105,26           |
| <b>Yhteensä</b>                               |                     |                     | <b>65 105,26</b>            | <b>65 105,26</b>    |
| <b>Lainat rahoituslaitoksilta</b>             |                     |                     |                             |                     |
| Lainat rahoituslaitoksilta                    | 2 452 572,00        | 2 066 184,00        | 2 452 572,00                | 2 066 184,00        |
| <b>Lainat muilta yhteensä</b>                 | <b>2 452 572,00</b> | <b>2 066 184,00</b> | <b>2 452 572,00</b>         | <b>2 066 184,00</b> |
| <b>Lainat muilta</b>                          |                     |                     |                             |                     |
| Lainat omistajakunnilta                       |                     |                     |                             |                     |
| <b>Lainat muilta yhteensä</b>                 |                     |                     |                             |                     |
| <b>Siirtovelat</b>                            |                     |                     |                             |                     |
| Lomapalkkajaksotukset                         | 673 894,67          | 607 843,83          | 673 894,67                  | 607 843,83          |
| Palkkajaksotukset                             | 64 231,51           | 59 757,66           | 64 231,51                   | 59 757,66           |
| Henkilösivukulujaksotukset                    | 83 871,20           | 104 877,96          | 83 871,20                   | 104 877,96          |
| Korkomenot                                    | 81 834,91           | 104 805,23          | 81 834,91                   | 104 805,23          |
| Verojaksotus                                  | 0,00                | 0,00                | 0,00                        | 0,00                |
| Muut siirtovelat                              | 122 830,18          | 63 453,73           | 122 830,18                  | 63 453,73           |
| <b>Siirtovelat yhteensä</b>                   | <b>1 026 662,47</b> | <b>940 738,41</b>   | <b>1 026 662,47</b>         | <b>940 738,41</b>   |

# VAKUUKSET JA VASTUUSITOUKSET

|  | Konsrni           |                   | Hämeenlinnan Seudun Vesi Oy |                   |
|--|-------------------|-------------------|-----------------------------|-------------------|
|  | 2024              | 2023              | 2024                        | 2023              |
| <b>Arvonlisäverolain mukainen palautusvelvollisuus</b> |                   |                   |                             |                   |
| käyttötarkoituksen muuttuessa)                         |                   |                   |                             |                   |
|  |                   |                   |                             |                   |
| Investointivuosi 2016                                  |                   |                   |                             |                   |
| Vähennetty alv   | 232 408,20        | 232 408,20        | 232 408,20                  | 232 408,20        |
| Vuosivastuu  | 23 240,82         | 23 240,82         | 23 240,82                   | 23 240,82         |
| Jäljellä vuosia  | 1                 | 2                 | 1                           | 2                 |
| Palautusvastuu   | 23 240,82         | 46 481,64         | 23 240,82                   | 46 481,64         |
|  |                   |                   |                             |                   |
| Investointivuosi 2018                                  |                   |                   |                             |                   |
| Vähennetty alv   | 3 902,29          | 3 902,29          | 3 902,29                    | 3 902,29          |
| Vuosivastuu  | 390,22            | 390,22            | 390,22                      | 390,22            |
| Jäljellä vuosia  | 3                 | 4                 | 3                           | 4                 |
| Palautusvastuu   | 1 170,75          | 1 560,97          | 1 170,75                    | 1 560,97          |
|  |                   |                   |                             |                   |
| Investointivuosi 2019                                  |                   |                   |                             |                   |
| Vähennetty alv   | 24 042,51         | 24 042,51         | 24 042,51                   | 24 042,51         |
| Vuosivastuu  | 2 404,25          | 2 404,25          | 2 404,25                    | 2 404,25          |
| Jäljellä vuosia  | 4                 | 5                 | 4                           | 5                 |
| Palautusvastuu   | 9 617,01          | 12 021,26         | 9 617,01                    | 12 021,26         |
|  |                   |                   |                             |                   |
| Investointivuosi 2020                                  |                   |                   |                             |                   |
| Vähennetty alv   | 2 406,54          | 2 406,54          | 2 406,54                    | 2 406,54          |
| Vuosivastuu  | 240,65            | 240,65            | 240,65                      | 240,65            |
| Jäljellä vuosia  | 5                 | 6                 | 5                           | 6                 |
| Palautusvastuu   | 1 203,29          | 1 443,94          | 1 203,29                    | 1 443,94          |
|  |                   |                   |                             |                   |
| Investointivuosi 2021                                  |                   |                   |                             |                   |
| Vähennetty alv   | 454,84            | 454,84            | 454,84                      | 454,84            |
| Vuosivastuu  | 45,48             | 45,48             | 45,48                       | 45,48             |
| Jäljellä vuosia  | 6                 | 7                 | 6                           | 7                 |
| Palautusvastuu   | 272,92            | 318,40            | 272,92                      | 318,40            |
|  |                   |                   |                             |                   |
| Investointivuosi 2022                                  |                   |                   |                             |                   |
| Vähennetty alv   | 2 208,00          | 2 208,00          | 2 208,00                    | 2 208,00          |
| Vuosivastuu  | 220,80            | 220,80            | 220,80                      | 220,80            |
| Jäljellä vuosia  | 7                 | 8                 | 7                           | 8                 |
| Palautusvastuu   | 1 545,60          | 1 766,40          | 1 545,60                    | 1 766,40          |
|  |                   |                   |                             |                   |
| Investointivuosi 2023                                  |                   |                   |                             |                   |
| Vähennetty alv   | 79 398,91         | 79 398,91         | 79 398,91                   | 79 398,91         |
| Vuosivastuu  | 6 616,58          | 6 616,58          | 6 616,58                    | 6 616,58          |
| Jäljellä vuosia  | 8                 | 9                 | 8                           | 9                 |
| Palautusvastuu   | 66 165,76         | 72 782,33         | 66 165,76                   | 72 782,33         |
|  |                   |                   |                             |                   |
| Investointivuosi 2024                                  |                   |                   |                             |                   |
| Vähennetty alv   | 23 388,77         |                   | 23 388,77                   |                   |
| Vuosivastuu  | 2 338,88          |                   | 2 338,88                    |                   |
| Jäljellä vuosia  | 9,00              |                   | 9,00                        |                   |
| Palautusvastuu   | 21 049,89         |                   | 21 049,89                   |                   |
|  |                   |                   |                             |                   |
| <b>Alv-palautusvastuut yhteensä</b>                    | <b>124 266,04</b> | <b>136 374,94</b> | <b>124 266,04</b>           | <b>136 374,94</b> |

|  | Konserni     |             | Hämeenlinnan Seudun Vesi Oy |             |
|--|--------------|-------------|-----------------------------|-------------|
|  | 2024         | 2023        | 2024                        | 2023        |
| <b>Leasingsopimuksista maksettavat määrät</b>                    |              |             |                             |             |
| Seuraavalla tilikaudella maksettavat                             | 238 091,29   | 206 354,55  | 238 091,29                  | 206 354,55  |
| Myöhemmin maksettavat  | 491 581,75   | 334 013,66  | 491 581,75                  | 334 013,66  |
|  |              |             |                             |             |
|  | <b>2 024</b> | <b>2023</b> | <b>2024</b>                 | <b>2023</b> |
| <b>Annetut vakuudet</b>  |              |             |                             |             |
| HHIT-hanke, vesihuoltolinjojen sijoittamiseen liittyvät vakuudet | 35 540,00    | 35 540,00   | 35 540,00                   | 35 540,00   |
|  |              |             |                             |             |
| Ei siirtyviä eläkevastuita.                                      |              |             |                             |             |
|  |              |             |                             |             |

## KONSERNIA KOSKEVAT LIITETIEDOT

### Osakkeenomistaja

Hämeenlinnan kaupunki

### Y-tunnus

0146921-4

### Kotipaikka

Hämeenlinna

### Omistusosuus

76,6 %

Konsernitilinpäätöksen jäljennös on saatavilla:

Hämeenlinnan kaupunki, Keskushallinto, Raatihuoneenkatu 9-11, 13100 Hämeenlinna.

## TOIMINTAKERTOMUKSEN JA TILINPÄÄTÖKSEN ALLEKIRJOITUKSET

Hämeenlinnassa . päivänä . kuuta 2025

Henna Hanka  
hallituksen puheenjohtaja

Pasi Honkanen

Saila Kallioinen

Kari Kamppinen

Mirja Piironen

Pekka Verho

Matti Vuorinen

Ari Kaunisto  
toimitusjohtaja

## TILINPÄÄTÖSMERKINTÄ

Suoritetusta tilintarkastuksesta on tänään annettu kertomus.

Hämeenlinnassa . päivänä . kuuta 2025

BDO Oy

Pasi Tuuva  
KHT

Erkki Yli-Rantala  
KHT

# LUETTELO KÄYTETYISTÄ KIRJANPITOKIRJOISTA JA TOSITTEIDEN LAJEISTA SEKÄ SÄILYTYSTAVOISTA

Yhtiön kirjanpito on tehty S365 Talous -nimisessä järjestelmässä, mikä on myös pysyvien vastaavien ja poistojen laskentajärjestelmä. Laskutusjärjestelmänä on Vesitieto. Palkanlaskentajärjestelmänä on S365 HR ja ostolaskujen käsittelyjärjestelmänä on Dooap.

## Varsinaiset kirjanpitokirjat

Päiväkirja  
Pääkirja  
Tasekirja

## säilytystapa

atk-tiedostona  
atk-tiedostona  
sidottuna kirjana

## Apukirjat

Myyntireskontra  
Ostoreskontra  
Käyttöomaisuus

paperitulosteena  
atk-tiedostona  
atk-tiedostona

## Tositelajit

| Nimi | Kuvaus  | Muoto     | Säilytystapa   |
|------|---|-----------|----------------|
| AKT  | Aktivoinnit                                     | AKT#####  | atk-tiedostona |
| ALV  | ALV-maksuajo                                    | ALV#####  | atk-tiedostona |
| AS   | Asiakasnumero 1000001-9999999                   | #####     | atk-tiedostona |
| KB   | Käyttöomaisuusbudjetti                          | KB#####   | atk-tiedostona |
| KKE  | Kirjauskansion eränumero                        | KKE#####  | atk-tiedostona |
| KKS  | Kirjauskansiosiiro                              | KKS#####  | atk-tiedostona |
| KOS  | KOM tapahtumat (SUMU)                           | KOS#####  | atk-tiedostona |
| KPA  | Kirjanpitotapahtuman palautustapahtuma          | KPA#####  | atk-tiedostona |
| KPL0 | RopoCapital (ROPO)                              | RO#####   | atk-tiedostona |
| KPP  | Kirjanpitotapahtuman peruutuksen jäljitysnumero | KPP#####  | atk-tiedostona |
| KS   | Kohdistussääntö                                 | KS#####   | atk-tiedostona |
| ML   | Matkalaskut                                     | ML#####   | atk-tiedostona |
| MU   | Muistiotositteet                                | MU#####   | atk-tiedostona |
| OKM  | Ostoreskontran kohdistustapahtumat maksutosite  | OKM#####  | atk-tiedostona |
| OL   | Ostolaskujen tositenumero                       | OL#####   | atk-tiedostona |
| OM   | Ostoreskontramaksut                             | OM#####   | atk-tiedostona |
| PA   | Palkat  | PA#####   | atk-tiedostona |
| PR_1 | Projektinnumero                                 | 810#####  | atk-tiedostona |
| PRO  | Projektinkirjauskansio                          | PRO#####  | atk-tiedostona |
| SOP  | Projektisopimus (manuaalinen)                   | SOP#####  | atk-tiedostona |
| T    | Toimittajanumero                                | T#####    | atk-tiedostona |
| TN   | Tapahtumatunnus                                 | TN#####   | atk-tiedostona |
| VTO  | Väliaikainen tositenumero                       | VTO#####  | atk-tiedostona |
| XAS  | Kirjanpidon konversiot                          | XAS#####  | atk-tiedostona |
| XKOM | Kom-konversio                                   | XKOM##### | atk-tiedostona |

This documents contains 25 pages before this page

Dokumentet inneholder 25 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 25 sivua ennen tätä sivua

Dette dokument indeholder 25 sider før denne side

Detta dokument innehåller 25 sidor före denna sida

MATTI JUHANI VUORINEN

Company - Yritys - Företag - Selskap - Virksomhed:   HS vesi

5965d3f9-6e6b-4801-b839-ce3f53883538 - 2025-03-14 08:22:38 UTC +02:00

BankID / MobileID - bbac8286-5405-499c-b613-17d9a9551993 - FI

Authority to sign - Asemavaltuutus - Ställningsfullmakt - Autoritet til å signere - Myndighed til at underskrive

Ari Antero Kaunisto

HS-Vesi , FI17115496, 003717115496, PL 299, 02066, Docuscan

7158293f-3912-4ca5-ab93-e9dc549a271 - 2025-03-14 08:27:21 UTC +02:00

BankID / MobileID - aae0ebfa-f030-4ca5-89f5-4f2fbd82169a - FI

Representative - Nimenkirjoitusoikeus - Firmateckningsrätt - Repræsentant - Repræsentant

VELI-PEKKA TAPANI VERHO

Company - Yritys - Företag - Selskap - Virksomhed:   HS-Vesi

88787a5c-dafd-48a8-a484-e2e293a9646f - 2025-03-14 08:57:24 UTC +02:00

BankID / MobileID - 57af049d-0b1b-4124-86ea-a043c98468d6 - FI

Authority to sign - Asemavaltuutus - Ställningsfullmakt - Autoritet til å signere - Myndighed til at underskrive

PASI JUHANI HONKANEN

Company - Yritys - Företag - Selskap - Virksomhed:   HS Vesi

8c5d9782-4db9-4dab-be0f-b0fac6dd4146 - 2025-03-14 09:52:49 UTC +02:00

BankID / MobileID - 20265191-10cc-4748-abe3-87798f085e7b - FI

Authority to sign - Asemavaltuutus - Ställningsfullmakt - Autoritet til å signere - Myndighed til at underskrive

MIRJA HELENA PIIROINEN

Company - Yritys - Företag - Selskap - Virksomhed:   HS-Vesi Oy

6442f25d-45ee-424b-a39b-8ea73112bd19 - 2025-03-14 10:24:36 UTC +02:00

BankID / MobileID - c93c8b99-a996-4354-8688-b806d6766ec3 - FI

Authority to sign - Asemavaltuutus - Ställningsfullmakt - Autoritet til å signere - Myndighed til at underskrive

SAILA MARIA KALLIOINEN

Company - Yritys - Företag - Selskap - Virksomhed:   Saila Maria Kallioinen

e90892d0-106d-465f-b771-c454310d9963 - 2025-03-14 22:05:21 UTC +02:00

BankID / MobileID - cbc99393-7356-411e-96ed-ecfae5e64b35 - FI

Authority to sign - Asemavaltuutus - Ställningsfullmakt - Autoritet til å signere - Myndighed til at underskrive

KARI JUHANI KAMPPINEN

Company - Yritys - Företag - Selskap - Virksomhed:   Hattula

1ee1123c-184b-41c8-baf1-787095a43222 - 2025-03-16 07:37:15 UTC +02:00

BankID / MobileID - a8c326a7-7381-4099-8e37-d94ecde5dc4f - FI

Authority to sign - Asemavaltuutus - Ställningsfullmakt - Autoritet til å signere - Myndighed til at underskrive

|                   |                      |                    |                         |                              |
|-------------------|----------------------|--------------------|-------------------------|------------------------------|
| authority to sign | asemavaltuutus       | ställningsfullmakt | autoritet til å signere | myndighed til at underskrive |
| representative    | nimenkirjoitusoikeus | firmateckningsrätt | representant            | repræsentant                 |
| custodial         | huoltaja/edunvalvoja | förvaltare         | foresatte/verge         | frihedsberøvende             |



This documents contains 26 pages before this page

Dokumentet inneholder 26 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 26 sivua ennen tätä sivua

Dette dokument indeholder 26 sider før denne side

Detta dokument innehåller 26 sidor före denna sida

HENNA MARIA KAROLIINA HANKA

Company - Yritys - Företag - Selskap - Virksomhed:   HS-Vesi Oy

03cdde72-385d-483a-bf5f-8753dc5a34e0 - 2025-03-17 09:34:13 UTC +02:00

BankID / MobileID - e8ec63d8-b8e4-452f-a665-cc529a460bcc - FI

Authority to sign - Asemavaltuutus - Ställningsfullmakt - Autoritet til å signere - Myndighed til at underskrive

authority to sign

representative

custodial

asemavaltuutus

nimenkirjoitusoikeus

huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt

firmateckningsrätt

förvaltare

autoritet til å signere

representant

foresatte/verge

myndighed til at underskrive

repræsentant

frihedsberøvende

This documents contains 27 pages before this page

Dokumentet inneholder 27 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 27 sivua ennen tätä sivua

Dette dokument indeholder 27 sider før denne side

Detta dokument innehåller 27 sidor före denna sida

authority to sign

representative

custodial

asemavaltuus

nimenkirjoitusoikeus

huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt

firmateckningsrätt

förvaltare

autoritet til å signere

representant

foresatte/verge

myndighed til at underskrive

repræsentant

frihedsberøvende